

SERVICE AGREEMENT

Company: Shahico Services WLL No: 93448-3

First Party

	)	
	09-1	2020
Date:	29-4-	2019
Date:		

Im00-194

اتفاقية تقديم خدمة شركة: شاهيكو للخدمات ذ.م.م: 33448 طرف أول

Client: My Man Enns San 12 ac	
CPR No: 940 122499	بطاقة هوية رقم:
Contact No: 33774959	رقم التواصل:
E-key or Username:	المفتاح الإلكتروني:
Password:	كلمة سر المرور:
Service: Active without License	الخدمة:
CR.	
0806 BP Part	
280/BP (2)	
Fees: 2000 BD	المبلغ:
Tees.	
Signature Second Party	
Signature First Party:	توقيع الطرف الأول:
Signature First Party:	man y



### Service Agreement

### Preamble

The Second Party acknowledges that the document provided by him as well as the information contained therein are true and the second party shall be responsible for any information contrary to what registered in the submitted document. The second party desirous from the First Party to provide the services specified services herein and the First Party accepted to provide this service. Therefore both parties agreed the following:

- 1 The aforementioned preamble shall consider an integral part of this agreement.
- 2-The First Party undertakes to make the required effort to implement the agreed service and complete it in accordance with the laws, regulations and laws of the Kingdom of Bahrain.
- 3 Both Parties agreed that if the Second Party takes any action on its part without notifying the company in respect of the service and this action impeded the company's work (the First Party) or cause delay, the Second Party shall be solely responsible for this defect of any kind, as result of the action of the Second Party and the First Party shall held no responsibility for that result.
- 4 In the event of refund, if agreed by the First Party less than 50 BD shall be refunded at the same time, and if more than 50 BD shall be refunded within 90 working days.
- 5 In case of the First Party is unable to perform the work agreed upon under this agreement for any reason beyond the will of the First Party, Whether due to the Second Party or due to change of laws and regulations, the Second Party shall not have the right to recover the advance payment.
- 6 Both parties agreed that in the event of increment in the fees on any of the procedures required to perform the service by the Government and after the signing of the agreement, the Second Party shall be obliged to pay the difference in the fee and in the case of delaying the Second Party shall be solely responsible for such delay. In the case of refusing to pay the fee, the First Party has the right to stop providing the service without the right of the Second Party to recover what has been paid as well as the Second Party shall pay the remaining amount in full.
- 7 It is agreed that if the First Party moves in the required procedures and the second party also to stop them for any reason due to him or because of the laws and regulations that prevent the action, he is obliged to pay the remaining amount according to this agreement.
- 8 Both parties agreed that if the Second Party assigns the service agreed upon under this agreement to another party, the Second Party not entitled to recover the advance payment and shall pay the remaining amount to the First Party.
- 9 Both parties agreed that the remaining amount after completion of the task by the First Party shall consider as debt in the Second Party and shall be paid upon completion of the agreed work.
- This agreement shall be considered as executive bond which preserves the right of the First Party to recover his right under the Bahrain Law.
- 10 The Second Party acknowledges that he has read and understood the content of the agreement and agreed the terms contained therein and has no objection to any of its terms.
- 11 This Agreement made in two copies, each Party has a copy to act accordingly.

First Party

# Second Party

## إتفاقية تقديم خدمة

### تمهيد:

يقر الطرف الثاني بأن الاوراق التي قام بتقديمها وكذا البيانات الموجوده فيها صحيحة وأنه مسئول عن أية بيانات مخالفه للحقيقة تم تسجيلها بتلك الأوراق أنه يرغب في أن يقدم الطرف الأول الخدمه المحدده وصفا في تلك الأتفاقية وقبولا من الطرف الاول لتقديم هذه الخدمه فقد إتفقا على مايلي:

- 1- التمهيد السابق من بنود هذة الإتفاقية.
- 2- يتعهد الطرف الأول ببذل الجهد المطلوب لتنفيذ الخدمة المتفق عليها
   وانهائها وفقا للنظم واللوائح والقوانين المعمول بها في مملكة البحرين
- 3- من المتفق علية بين الطرفين أنه في حالة قيام الطرف الثاني بإتخاذ أي إجراء من جانبة دون إخطار الشركة فيما يتعلق بالخدمة المتفق عليها بموجب تلك الإتفاقية وأدى هذا الإجراء الى عرقلة عمل الشركة (الطرف الأول) أو التأخير في إنجازه يكون الطرف الثاني هو المسئول وحدة عن هذا الخلل أيا كان نوعة والذي سببة فعل الطرف الثاني ويكون الطرف الأول خالي المسئولية عن تلك النتيجة
- 4- من المتفق علية أنة في حالة موافقة الطرف الاول على إرجاع مبلغ أقل من 50 د.ب سوف تتم عملية إعادة المبلغ في خلال 90 يوم عمل
- 5- في حالة عدم تمكن الطرف الأول من إنجاز العمل المتفق علية بموجب هذة الإتفاقية لسبب خارج عن إدارة الطرف الأول سواء كان بسبب الطرف الثاني أو بسبب تغير القوانين واللوائح فأنة لا يحق للطرف الثاني إسترداد ماتم دفعة كمقدم
- 6- من المتفق علية أنة في حالة زيادة الرسوم على أبا من الأجراءات المطلوبة لإنهاء الخدمة المتفق عليها من الحكومة وبعد توقيع ال تفاقية فإن الطرف الثاني ملزم بدفع فرق الرسم وفي حالة تأخرة عن دفعها يتحمل وحدة نتيجة التأخير وفي حالة إمتناعة عن الدفع يحق للطرف الثاني التوقف عن تقديم الخدمة دون أن يحق للطرف الثاني إسترداد ما تم دفعة ويتوجب علية دفع المبلغ المتبقى في ذمتة كاملا
- 7- من المتفق علية أنة في حاله سير الطرف الأول في الإجراءات المطلوبة وطلب الطرف الثاني وقفها لسبب يعود إلية أو بسبب القوانين واللوائح التي تمنع إجراءة فأنة ملزم بدفع المبلغ المتبقي طبقاً لهذة الإتفاقية
- 8- من المتفق علية أنة في حالة قيام الطرف الثاني بإسناد تلك الخدمة المتفق عليهابموجب هذا الإتفاق الى طرف آخر فأنة لا يحق له استرداد ماتم دفعة كمقدم للطرف الأول وتكون ذمتة مشغولة بباقي المبلغ المتفق علية للطرف الأول
- 9- من المتفق علية أن المبلغ المتبقى بعد قيام الطرف الأول بإنجاز المهمة المتفق علية هو بمثابة الدين في ذمة الطرف الثاني ويلزم بسداده فور إنهاء العمل المتفق علية ويعد هذا الإتفاق بموجب السند التنفيذي الذي يحفظ حق الطرف الأول في إقتضاء حقة بموجبة طبقا للقانون البحريني
- 10-يقر الطرف الثاني بأنة قد قام بقراءة تلك الإتفاقية وأستوعب محتواها ووافق على الشروط الواردة بها وليس لدية أية إعتراض على أيا من شروطها .
- حررت هذه الإتفاقية من نسختين بيد كل طرف نسخة للعمل بموجبها عند اللزوم

#### GCC SMARTCARD DATA

ld Number

940122499

**Full Name** 

ANANTHU SANKAR

Gender

M

Date of Birth

07/01/1994

Card Issue Date/Country

25/07/2019 BAH

**Card Expiry Date** 

25/07/2024

**Card Status** 

Address

Active

Nationality

الهند/ 423 / 356 /India الهند/

Flat/Villa 203 Bldg #:135 Road :379 Rd Name :AHMED AL-FATIH

/ Block #:308 Block :MANAMA شارع احمدالفاتح/AVENUE

Gov #:0 المنامة / القضيبية/ALQUDAYBIYAH

Governorate Name

CAPITAL / ألعاصمة

العمل / Occupation

مشرف / SUPERVISOR

**Employer Code** 

85105

Sponsor No/Name 85105 / ALJAZEERA COLD

STORES CO.

/ اسم صاحب العمل

**Employer Name** 

شركة برادات الجزيره / .ALJAZEERA COLD STORES CO

Passport No

L5206778

Issue Date

07/11/2013 Expiry Date

06/11/2023